

*Alison Eldred'a, Kielder Yırtıcı Su Kuşları Merkezi'nden
Ray Lowden'a, Hope'a, Sima ve Cora'ya;
Gergedan Bakıcısı Belle Drury'ye; Doğa Taribi Müzesi'nden Hellen Pethers'a;
Chain Bridge Bal Çiftliği'ne; John ve Freddy Hamblin'e;
Chandrakant Patel'e; Rose ve Tony Dobbin'e;
Charlie Poulsen ve Pauline Burbidge'e; Kathleen Jamie'ye; Vincent Lomenech'e;
ve Gabhran'a, Elzéard'a ve Arthos'a teşekkür ederim.*

Olivia Lomenech Gill



Canavarlar Listesi

- A** Cromantula (Akromantula)..2
Ashwinder (Külbükül).....4
Augurey (Kahşin).....4
- B** asilisk.....6
Billywig (Cızkıpır).....8
Bowtruckle (Kabuluk).....9
Bundimun.....10
- C** entaur (At-Adam).....12
Chimaera (Kimera).....14
Chizpurfle (Çizbürü).....16
Clabbert (Ekşirik).....18
Crup (Krup).....19
- D** emiguise (Gizilgen).....20
Diricawl (Sırğa).....22
Doxy (Doksi).....23
Dragon (Ejderha).....24
Antipodean Opaleye
(Öbüruç Opalgözü)
Chinese Fireball
(Çin Ateştopu)
Common Welsh Green
(Sıradan Gal Yeşili)
Hebridean Black
(Hebrid Siyahı)
Hungarian Horntail
(Macar Boynuzkuyruk)
Norwegian Ridgeback
(Norveç Pütürlüsü)
Peruvian Vipertooth
(Peru Zehirdişlisi)
Romanian Longhorn
(Romen Uzunboynuz)
Swedish Short-Snout
(İsveç Kısaburnu)
Ukrainian Ironbelly
(Ukrayna Demirgöbeği)
Dugbog (Dalbatak).....38
- E** rkling (Bizarcık).....40
Erumpent (Paldıran).....42
- F** airy (Peri).....44
Fire Crab (Ateş Yengeci).....44
Flobberworm (Pıtırkurt).....45
Fwooper (Fuphup).....45
- G** houl (Gulyabani).....46
Glumbumble (Elemböceği).....48
Gnome (Yercücesi).....49
Graphorn (Sapboynuz).....50
Griffin (GriFin).....52
Grindylow (Garkenez).....54
- H** idebehind.....56
Hippocampus (Hipokampus).....58
Hippogriff (HipogriF).....60
Hodag.....62
Horklump (Cörkpâre).....64
Horned Serpent (Boynuzlu Yılan)..66
- I** mp (Şeytancık).....68
- J** arvey (Carcar).....70
Jobberknoll (Pırşakır).....70
- K** appa.....72
Kelpie (Kelpi).....72
Knarl (Hırpı).....74
Kneazle (Mıncık).....74
- L** eprechaun (Ayakkabıcı Cin).....75
Lethifold (Cansarar).....76
Lobalug (Fısırlöp).....79
- M** ackled Malaclaw
(Benekli Betpençe).....80
Manticore (Mantikör).....81
Merpeople (Denizhalkı).....82
Moke (Pışıf).....84
Mooncalf (Aybuzağı).....84
Murflap (Laçan).....85
- N** iffler (Burnuk).....86
Nogtail (Odunkuyruk).....87
Nundu.....88
- O** ccamy (Okami).....90
- P** hoenix (Anka Kuşu).....92
Pixie (Cinperi).....94
Plimpy (Tombuk).....94
Pogrebin.....95
Porlock (Dombaz).....95
Puffskein (PoFyumak).....96
- Q** uintaped (Beşayak).....98
- R** amora.....100
Red Cap (Kırmızı KaFâ).....102
Re'em.....102
Runespoor (Çataliz).....104
- S** alamander (Semender).....106
Sea Serpent (Su Yılanı).....107
Shrake (Harmaç).....108
Snallygaster.....110
Snidget (Sinicit).....112
Sphinx (SPenks).....114
Streeler (Yangoz).....116
- T** ebo.....118
Thunderbird (Şimşekkuşu).....120
Troll (İFrit).....122
- U** nicorn (Tek Boynuzlu At).....124
- W** ampus Cat
(Wampus Kedisi).....126
Werewolf (Kurtadam).....128
Winged Horse (Kanatlı At).....130
- Y** eti.....132

J.K. Rowling

J.K. Rowling bol ödüllü, satış rekorları kıran Harry Potter serisinin yazarıdır. Dünyanın her yerinde hayranları olan seri, 450 milyondan fazla satmış, 79 dile çevrilmiş ve gişe rekorları kıran sekiz sinema filmine uyarlanmıştır. J.K. Rowling, yardım kurumları için *Çağlar Boyu Quidditch* ve *Fantastik Canavarlar Nelerdir, Nerede Bulunurlar?* (Comic Relief ve Lumos için), Ozan Beedle'ın Hikâyeleri (Lumos için) kitaplarını, ayrıca *Fantastik Canavarlar Nelerdir, Nerede Bulunurlar?* kitabından esinlenen bir film senaryosu yazmıştır. Ayrıca 2016 yazında Londra'da West End'de gösterime giren *Harry Potter ve Lanetli Çocuk Birinci ve İkinci Bölüm* oyunu üzerinde çalışmıştır. J.K. Rowling, hayranlarının yazarın yeni yazılarının tadını çıkarabilecekleri, kendilerini büyücülük dünyasının derinliklerine kaptırabilecekleri Pottermore adlı dijital şirketi kurmuştur. Çocuk edebiyatına katkılarından dolayı Britanya İmparatorluk Nişanı, Fransa Légion d'Honneur Nişanı ve Hans Christian Andersen Ödülü dahil olmak üzere birçok ödül almıştır.

Olivia Lomenech Gill

Olivia Lomenech Gill, University of Hull'da Tiyatro bölümünden birincilik derecesiyle mezun olmuş, Camberwell College of Arts'ta Baskı Resim üzerine yüksek lisansını tamamlamıştır. Kariyerine profesyonel sanatçı olarak devam eden Olivia'nın eserleri bütün önemli Londra sanat fuarlarında sergilenmiştir. Olivia'nın ilk profesyonel illüstrasyon çalışması, Clare ve Michael Morpurgo tarafından yazılan *Where My Wellies Take Me* kitabı Kate Greenaway Madalyası finalistlerinden biri olmuş ve İngiliz Resimli Kitap Derneği ödülünü almıştır. Olivia, kuzey Northumberland'da kâğıt konservatörü eşyle beraber inşa ettikleri ahşap bir evde yaşamaktadır. Ayrıca yakın bir köyde, Olivia'nın üç tonluk baskı makinesinin bulunduğu bir atölyeleri vardır.



COMIC RELIEF^{UK}

2001'den beri *Çağlar Boyu Quidditch ile Fantastik Canavarlar Nelerdir, Nerede Bulunurlar?* kitaplarının satışından yaklaşık 20 milyon sterlin kazanç elde edildi: Şimdiden insanların hayatlarını değiştirmeye başlamış, sihirli bir miktar!

Bu yeni baskının satışından elde edilecek gelir dünyanın her yerinden çocuk ve gençlerin kendilerine güvenli, sağlıklı, eğitilmiş ve parlak bir gelecek kurması için kullanılacak. Özellikle hayatlarına çok zor şartlar altında başlamış, savaş, şiddet, ihmal ve istismar mağduru çocuklara yardım etmeyi arzu ediyoruz.

Desteyiniz için teşekkür ederiz. Comic Relief ile ilgili daha fazla bilgiyi comicroelief.com sitesinden edinebilir, bizi Twitter'da (@comicroelief) takip edebilir, Facebook'ta beğenebilirsiniz.



Dünyada sekiz milyon çocuk yetiştirme yurtlarında yaşıyor ki bu çocukların yüzde sekseni yetim değil. Bu çocukların çoğu, ailelerinin fakir olması ve çocuklarına yeterli bakımı sağlayamaması sebebiyle yurtlarda yaşıyor. Birçok kurum, iyi niyetlerle kurulmasına ya da desteklenmesine rağmen seksen yılı aşkın süredir yapılan araştırmalar, çocukların yetiştirme kurumlarında kalmalarının sağlıklarına, gelişimlerine zarar verdiğini, istismar ve insan ticareti kurbanı olma olasılıklarını artırdığını ve sağlıklı, mutlu bir gelecekleri olma şanslarını ciddi şekilde düşürdüğünü kanıtıyor.

Sonuç olarak çocukların yetiştirme yurtlarına değil ailelere ihtiyacı var.

J.K. Rowling'in kurduğu yardım kurumu Lumos, adını Harry Potter'dan, en karanlık yerlere ışık getiren ışık büyüsünden alıyor. Lumos'ta tam olarak bunu yapıyoruz. Kurumlarda saklanan çocukları ortaya çıkarıp dünya genelinde bakım sistemlerini dönüştürerek çocukların ihtiyaçları olan ailelere ve hak ettikleri geleceklere kavuşmalarını sağlıyoruz.

Bu kitabı aldığınız için teşekkür ederiz. J.K. Rowling'e ve Lumos'a katılıp küresel hareketimizin bir parçası olmak isterseniz wearelumos.org, @lumos ve Facebook sayfalarımızdan nasıl dahil olabileceğinizi öğrenebilirsiniz.